III

THE ESSENTIALS

100x80

120x80

140x90

piatti doccia • shower trays • receveurs de douche
Duschteller • platos de ducha • душевые поддоны

preinstallazione • installazione • manutenzione
CONSERVARE CON CURA

preinstallation • installation • maintenance
KEEP CAREFULLY

pre-installation • installation • entretien
CONSERVER AVEC SOIN

Vorinstallationsblatt • Installation • Wartung
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN

preinstalación • instalación • mantenimiento
CONSÉRVESE CON CUIDADO

предварительной • установка • техобслуживание
ТЩАТЕЛЬНО ХРАНИТЬ

Avvertenze
- Tutte le misure sono espresse in centimetri
- I disegni riportati non sono in scala

Warnings
- All measurements are provided in centimetres
- The reference diagrams are not to scale

Recommandations
- Toutes les mesures sont exprimées en centimètres
- Les dessins reportés ne sont pas à l'échelle

Advertencias
- Todas las medidas se expresan en centímetros
- Los dibujos facilitados no están a escala

Hinweise
- Alle Maßangaben sind in Zentimetern angegeben
- Die abgebildeten Zeichnungen sind nicht maßstabsgetreu

Предупреждения
- Все размеры указаны в сантиметрах
- Чертежи вне масштаба

Indice

Avvertenze 3
Testo di preinstallazione 3
Manutenzione ordinaria 3
Scheda tecnica 100x80 9-10
Scheda tecnica 120x80 11-12
Scheda tecnica 140x90 13-14
Installazione 15

Index

Warnings 4
Preinstallation instructions 4
Routine maintenance 4
Technical data 100x80 9-10
Technical data 120x80 11-12
Technical data 140x90 13-14
Installation 15

Sommaire

Recommandations 5
Text de pre-installation 5
Entretien ordinaire 5
Fiche tecnique 100x80 9-10
Fiche tecnique 120x80 11-12
Fiche tecnique 140x90 13-14
Installation 15

Inhaltsverzeichnis

Hinweise 6
Vorinstallations text 6
Ordentliche Wartung 6
Vorinstallationsblatt 100x80 9-10
Vorinstallationsblatt 120x80 11-12
Vorinstallationsblatt 140x90 13-14
Installations text 15

Índice

Advertencias 7
Texto de preinstalación 7
Mantenimiento ordinario 7
Ficha técnica 100x80 9-10
Ficha técnica 120x80 11-12
Ficha técnica 140x90 13-14
Instalación 15

Указатель

Предупреждения 8
Предварительной текстам 8
Плановое обслуживание 8
Руководство по уст 100x80 9-10
Руководство по уст 120x80 11-12
Руководство по уст 140x90 13-14
установка 15

VERIFICARE ALLA CONSEGNA L'INTEGRITÀ DELLA MERCE, PER UN EVENTUALE E TEMPESTIVO RECLAMO ALLO SPEDIZIONIERE.

Info

■ I piatti doccia **Essential** s'installano sopra pavimento e in appoggio **(part.A)** o sotto le piastrelle delle pareti **(part.B)**; **fare riferimento alla scheda tecnica di ogni modello.**

⚠ **ATTENZIONE: verificare sempre che l'installazione "sotto piastrella" non pregiudichi il montaggio della cabina doccia che s'intende utilizzare.**

⚠ **Nel caso si voglia installare il piatto doccia in una nicchia già realizzata, assicurarsi che ci sia lo spazio sufficiente per infilare il piatto stesso.**

■ In fase d'installazione, porre della malta cementizia ad alta resistenza (o materiali equivalenti) tra il fondo del piatto ed il pavimento, per creare una buona base di sostegno ed evitare eventuali flessioni del piatto causate dal peso della persona.

Predisposizioni scarico

■ Si consiglia di predisporre lo scarico del piatto doccia come indicato in pos. **1**, o **1a**.

■ Si raccomanda il rispetto delle quote indicate, tenendo anche conto di come si installerà il piatto doccia (sotto o contro il rivestimento del muro).

Manutenzione ordinaria

■ La pulizia può essere effettuata semplicemente asciugandone la superficie dopo l'uso; in presenza di macchie, potete usare un comune detergente o dell'acqua saponata.
Non impiegare prodotti a base di ipoclorito di sodio (candeggina, acido muriatico, ecc.) e/o di idrossido di sodio (soda caustica, ecc.).

Non utilizzare assolutamente prodotti liquidi o in polvere abrasivi, pagliette, prodotti cerati, prodotti candeggiati o fortemente clorati, detergenti chimici contenenti basi o acidi forti.

JACUZZI EUROPE S.p.A. declina ogni responsabilità qualora:

- L'installazione venga eseguita da personale non qualificato e/o non abilitato ad eseguire l'installazione stessa.

- Non vengano rispettate le disposizioni di installazione e manutenzione riportate sul presente manuale.

- Vengano usati per l'installazione materiali non idonei e/o non certificati.

- Vengano cambiati o modificati componenti o parti dell'apparecchio rispetto allo stato di fornitura, facendo decadere la responsabilità del Costruttore.

- L'apparecchio venga riparato da personale non autorizzato o usando parti di ricambio non originali della Jacuzzi Europe S.p.A.

Avvertenze

L'utilizzo di questa apparecchiatura è consentito a bambini di 8 o più anni di età e a persone con ridotte capacità motorie, sensitive e/o cognitive solamente nel caso in cui siano sorvegliati o risultino essere in possesso delle nozioni necessarie ad utilizzare l'apparecchiatura in modo sicuro, nonché essere a conoscenza dei pericoli derivanti da un uso improprio.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchiatura e che non svolgano operazioni riservate a personale adulto e/o specializzato (operazioni di manutenzione, pulizia, ecc.).

Accertatevi inoltre che l'installazione venga eseguita da personale qualificato, nel rispetto delle leggi e delle disposizioni vigenti.

Prestate attenzione quando entrate e/o uscite dal box doccia, dato che le superfici potrebbero essere alquanto scivolose.

Jacuzzi® non risponde per eventuali danni derivati da utilizzi impropri'.

AS SOON AS YOU RECEIVE THE PRODUCT, CHECK THAT IT IS IN PERFECT CONDITION AND,IF NOT, IMMEDIATELY NOTIFY THE FORWARDING AGENT.

Info

■ **Essential** shower trays must be installed above the floor level and resting against **(ref.A)** or under the wall tiles **(ref.B)**; **refer to the technical specifications for individual models.**

⚠ **WARNING: In the instance of "under the tiles" installation, always check that this installation type does not hinder assembly of the shower cubicle to be used.**

⚠ **in the instance where a shower tray is to be installed in an existing recess, please ensure that there is sufficient space to insert the actual tray itself.**

■ During installation, lay a bed of high-strength cement mortar (or equivalent materials) between the bottom of the tray and the floor to create a good supporting base and prevent the tray from bending under the user's weight.

Arranging the drain

■ It is advisable to arrange the shower tray drain as shown in pos. **1** or **1a**.

■ Respect the dimensions shown also considering how the shower tray will be installed (under or against the wall tiles).

Routine maintenance

■ These elements are made out of methacrylate, which can be cleaned by simply drying the surfaces after use; if there are stains; use a normal detergent or soapy water.
Do not use products that contain sodium hypochlorite (bleach, muriatic acid, etc.) and/or sodium hydroxyde (caustic soda, etc.).

Never use abrasive liquid or powder products, scourers, products with wax, bleach or that contain a high amount of chlorine, chemical detergents containing strong bases or acids.

JACUZZI EUROPE S.p.A. denies all responsibility:

- If installation is carried out by unqualified personnel and/or personnel unauthorised to carry out the installation itself.

- If the instructions for installation and maintenance contained in this manual are not followed.

- If unsuitable and/or uncertified materials are used for installation.

- If any components or parts of the appliance are altered in relation to the original state when supplied, releasing the Manufacturer from any liability.

- If the appliance is repaired by unauthorised personnel or if spare parts are used other than the original ones supplied by Jacuzzi Europe S.p.A.

Warnings

This device may be used by children 8 years and older and by people with reduced motor, sensory and/or cognitive skills only when supervised and only if they have the knowledge necessary to use the equipment in a safe manner and are aware of the risks associated with improper use.

Children must be supervised to make sure that they do not play with the equipment or carry out operations that need to be performed by an adult or specialised personnel (maintenance, cleaning operations, etc.).

Make sure that the installation is performed by qualified personnel in accordance with current laws and regulations.

Be very careful when entering and/or exiting the shower enclosure, as the surfaces may be rather slippery.

Jacuzzi® will not assume responsibility for any damage caused by improper use.

LORS DE LA LIVRAISON, S'ASSURER DU BON ÉTAT DE LA MARCHANDISE ET EN CAS DE DOMMAGES, ADRESSER SANS ATTENDRE UNE RÉCLAMATION AU TRANSPORTEUR

Infos

■ Les receveurs de douche **Essential** s'installent sur le sol et en appui **(réf.A)** ou sous les carreaux des parois **(réf.B)**; **se référer à la fiche technique de chaque modèle.**

⚠ **ATTENTION : vérifier toujours que l'installation "sous les carreaux" ne compromette pas le montage de la cabine de douche que l'on souhaite utiliser.**

⚠ **Au cas où l'on souhaiterait installer le receveur de douche dans une niche déjà réalisée, s'assurer qu'il y ait l'espace suffisant pour enfiler le receveur.**

■ Pendant l'installation, étaler une couche de mortier de ciment à haute résistance (ou matériau équivalent) entre le fond du receveur et le sol, pour créer une bonne base d'appui et éviter tout risque de flexion du receveur due au poids de la personne.

Préparation de l'évacuation

■ Disposer l'évacuation du receveur comme illustré en pos. **1 ou 1a**.

■ Respectez les cotes indiquées en tenant compte du type de pose du receveur (sous ou contre le carrelage mural)

Entretien ordinaire

■ Le nettoyage peut être effectué simplement en essuyant la surface après l'utilisation ; en présence de taches, utiliser un détergent normal ou de l'eau savonneuse.
Ne pas utiliser de produits à base d'hypochlorite de sodium (eau de javel, acide muriatique, etc.) et/ou d'hydroxyde de sodium (soude caustique, etc.).

Ne jamais utiliser de produits liquides ou en poudre abrasifs, de paillettes, de produits cirés, de produits javelisés ou fortement chlorés, de détergents chimiques contenant des bases ou des acides forts.

JACUZZI EUROPE S.p.A. décline toute responsabilité dans les cas suivants :

Installation réalisée par du personnel non qualifié et/ou non autorisé à effectuer l'installation.

- Non-respect des instructions concernant l'installation et l'entretien fournies dans le présent manuel.

- Emploi de matériaux non appropriés et/ou non certifiés conformes pour cette installation.

- Remplacement ou modification des composants ou de parties de l'appareil par rapport à la livraison d'origine entraînant l'exclusion de la responsabilité du Fabriquant.
- Réparation de l'appareil par du personnel non agréé et emploi de pièces détachées non originales Jacuzzi Europe S.P.A.

Recommandations

L'utilisation de cet appareil n'est permis aux enfants âgés de 8 ans et plus et aux personnes présentant des capacités motrices, sensitives et/ou cognitives réduites que si ceux-ci sont surveillés, possèdent les notions nécessaires pour utiliser de façon sûre l'appareil et connaissent les dangers dérivant d'un usage impropre.

Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil et qu'ils n'effectuent pas d'opérations réservées à un personnel adulte et/ou spécialisé (opérations d'entretien, nettoyage, etc.).

S'assurer en outre que l'installation soit effectuée par un personnel qualifié, conformément aux lois et aux dispositions en vigueur.

Faire attention en entrant et sortant de la cabine de douche, étant donné que les surfaces pourraient être très glissantes.

Jacuzzi® décline toute responsabilité pour tout dommage dérivant d'une utilisation impropre.

Si l'appareil est utilisé par des personnes différentes de l'acheteur, celui-ci doit opportunément informer les utilisateurs sur l'utilisation correcte de la cabine de douche et sur les recommandations de sécurité.

ÜBERPRÜFEN SIE BEI LIEFERUNG DIE UNVERSEHRTHEIT DER WARE, UM SIE GEGEBENENFALLS UMGEHEND BEIM SPEDITEUR REKLAMIEREN ZU KÖNNEN

Info

■ Die Duschteller **Essential** werden über **(Ref.A)** dem Fußboden und aufliegend installiert oder unter **(Ref.B)** den Wandfliesen montiert; **auf die Datenblätter des jeweiligen Modells Bezug nehmen.**

⚠ **ACHTUNG: Immer überprüfen, ob die Installation „unter den Fließen" nicht die Montage der Duschkabine beeinträchtigt, deren Einbau geplant ist** *(bei den Scheibenmodellen Surface und Start! von Jacuzzi® beträgt die max. Stärke der Verkleidung 15 mm).*

⚠ **Soll die Duschwanne in eine bereits vorhandene Nische eingebaut werden, ist darauf zu achten, dass genügen Spiel vorhanden ist, um die Wanne einzuführen.**

■ In der Installationsphase, Zementmörtel mit hoher Widerstandskraft (oder ähnliche Materialien) zwischen dem Tellerboden und dem Fußboden zu verwenden, um eine gute Stützbasis zu bilden und eventuelle Biegungen des Tellers aufgrund des Personengewichts zu verhindern.

Vorrichtungen Abfluss

■ Man empfiehlt den Abfluss des Duschtellers wie in Pos. **1** oder **1a** angezeigt, vorzubereiten.

■ Man empfiehlt die Beachtung der angegebenen Quoten und daran zu denken, wie man den Duschteller installieren wird (unter oder gegen die Wandverkleidung).

Ordentliche Wartung

■ Diese Elemente sind aus Methacrylat gefertigt und müssen lediglich nach der Verwendung getrocknet werden; bei Vorhandensein von Flecken können Sie ein handelsübliches Reinigungsmittel oder Seifenwasser verwenden.
Verwenden Sie keine Produkte auf Basis von Natriumhypochlorit (Bleiche, Chlorwasserstoffsäure usw.) und/oder Natriumhydroxid (Natronlauge usw.).

Verwenden Sie keinesfalls Scheuermittel in flüssiger oder Pulverform, Scheuerschwämme, Produkte mit Wachs, Bleiche oder viel Chlor sowie chemische Reinigungsmittel, die stark säure- oder basenhaltig sind.

JACUZZI EUROPE S.p.A. lehnt jede Haftung ab, falls:

- Die Installation nicht durch Personal durchgeführt wird, das nicht qualifiziert und/oder nicht zur Installation befugt ist.

- Die in diesem Handbuch enthaltenen Installations- und Wartungsanleitungen nicht befolgt werden.

- Für die Installation ungeeignete und/oder nicht bescheinigte Materialien verwendet werden.

- Falls Bauteile oder Geräteteile ausgewechselt oder geändert werden, sodass sie nicht mehr dem Zustand bei der Anlieferung entsprechen, ist der Hersteller nicht mehr haftbar.

- Wenn das Gerät durch unbefugtes Personal repariert wird oder keine Originalersatzteile der Firma Jacuzzi Europe S.p.A. verwendet werden.

Hinweise

Der Gebrauch dieses Gerätes ist Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten motorischen, sensorischen und/oder kognitiven Fähigkeiten nur unter Aufsicht gestattet bzw. dann, wenn sie über die erforderlichen Kenntnisse für die sichere Verwendung des Gerätes verfügen und um die Gefahren wissen, die sich aus seinem unsachgemäßen Gebrauch ergeben können.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sichergestellt ist, dass sie nicht mit dem Gerät spielen und keine Aufgaben ausführen, die erwachsenen Personen und/oder Fachpersonal vorbehalten sind (Wartungs- und Reinigungsarbeiten usw.).

Vergewissern Sie sich außerdem, dass die Installation von qualifiziertem Fachpersonal unter Einhaltung der geltenden Gesetze und Vorschriften ausgeführt wird.

Beim Betreten und Verlassen der Duschkabine ist zu bedenken, dass der Boden sehr rutschig sein kann.

Jacuzzi® haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen können.

CUANDO LLEGUE LA MERCANCÍA, COMPRUEBE QUE ESTÉ EN PERFECTO ESTADO, POR SI ES NECESARIO PRESENTAR RECLAMACIONES INMEDIATAMENTE AL TRANSPORTISTA

Información

■ Los platos de ducha **Essential** se instalan sobre el suelo apoyados **(ref.A)** o debajo de los azulejos de las paredes **(ref.B)**; **consulte la ficha técnica de cada modelo.**

⚠ **ATENCIÓN: asegúrese siempre de que la instalación "bajo azulejo" no perjudique el montaje de la cabina de ducha que se piensa utilizar.**

⚠ **Si se desea instalar el plato de ducha en un nicho ya realizado, asegúrese de que haya espacio suficiente para introducir el plato.**

■ En la fase de la instalación, colocar un mortero de cemento de alta resistencia (o materiales semejantes) entre el fondo del plato y el piso, para crear una buena base de sostén y evitar que el plato eventualmente se flexione debido al peso de la persona.

Preparación para la descarga

■ Se aconseja preparar la descarga del plato de ducha como se indica en la pos. **1**o **1a**.

■ Se recomienda respetar las cotas indicadas, teniendo también en cuenta cómo se instalará el plato de ducha (debajo o contra el revestimiento de la pared).

Mantenimiento ordinario

■ Los platos de ducha están fabricados en metacrilato, que se puede limpiar simplemente secando la superficie tras el uso; si se forman manchas, se puede usar un detergente normal o agua jabonosa.
No utilice productos a base de hipoclorito de sodio (lejía, ácido clorhídrico, etc.) y/o a base de hidróxido de sodio (sosa cáustica, etc.).

No utilice bajo ningún concepto productos abrasivos líquidos o en polvo, estropajos, productos encerantes, productos con lejía o alto contenido en cloro ni detergentes químicos que contengan bases o ácidos fuertes.

JACUZZI EUROPE S.p.A. no se responsabiliza en caso de que:

- La instalación sea realizada por parte de personal no cualificado y/o no facultado para certificar el trabajo ejecutado.

- No se cumplan las instrucciones de instalación y mantenimiento facilitadas en este manual.

- Se utilicen materiales para la instalación no adecuados y/o no certificados.

- Se sustituyan o modifiquen los componentes o las piezas del aparato suministradas, anulando de esta forma la responsabilidad del fabricante.

- El aparato sea reparado por personal no autorizado o utilizando repuestos no originales de Jacuzzi Europe S.p.A.

Advertencias

Los niños de 8 años o mayores y las personas que tengan disminuidas sus facultades motoras, sensoriales y/o cognitivas podrán utilizar este equipo únicamente bajo vigilancia o si poseen los conocimientos necesarios para emplear el equipo de manera segura y son conscientes de los peligros que se derivan de un uso indebido.

Es necesario vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el equipo y no lleven a cabo operaciones reservadas a personal adulto y/o especializado (tareas de mantenimiento, limpieza, etc.).

Asegúrese además de que la instalación sea realizada por personal cualificado, conforme a las leyes y normativas vigentes.

Tenga cuidado cuando entre o salga de la cabina de ducha, dado que las superficies podrían ser muy resbaladizas.

Se prohíbe terminantemente usar la cabina de ducha con fines distintos de los previstos expresamente.
Jacuzzi® no se hace responsable de posibles daños derivados de usos indebidos.

Si el equipo es utilizado por personas distintas del comprador, este debe instruir debidamente a los usuarios sobre el uso correcto de la cabina de ducha y sobre las advertencias de seguridad.

СЛЕДУЕТ ПРОВЕРИТЬ ТОВАР НА ПРЕДМЕТ ЦЕЛОСТНОСТИ В ЦЕЛЯХ ВОЗМОЖНОСТИ ПРЕДЪЯВЛЕНИЯ СВОЕВРЕМЕННОЙ ПРЕТЕНЗИИ ПЕРЕВОЗЧИКУ, В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ

Информация

■ Душевые поддоны **Essential** устанавливаются на пол и должны опираться о плитку стенок или под нее; **см.техническую схему для каждой модели (поз.A / B).**

⚠ **всегда проверять, что установка "под плитку" не препятствует монтажу душевой кабины, предназначенной для использования.**

⚠ **в случае необходимости установки душевого поддона в уже реализованной нише, убедиться в наличии достаточного пространства для установки поддона.**

■ Во избежание прогибов поддона под весом человека и возникновения деформаций рекомендуется укладывать дно поддона на высокопрочный цементный раствор (или эквивалентные материалы).

Подготовка сливного отверстия

■ Отвод воды из поддона готовится, как показано на рис. **1** или **1a**.
Внимательно придерживайтесь указанных размеров и рекомендаций по установке (с врезкой в облицовку стены или нет).

Плановое обслуживание

■ Эти элементы реализованы из метакрилата, очистка которого может осуществляться путем простого протирания поверхности после использования; при наличии пятен, можно использовать обычное моющее средство или мыльную воду
Не использовать средства на основе гипохлорита натрия (отбеливатель, хлористоводородная кислота и т.д.) и/или гидроксида натрия (каустическая сода и т.д.).

Категорически запрещается использовать жидкие средства или абразивные порошки, железные мочалки, восковые средства, хлористые или содержащие хлор средства, химические вещества, содержащие сильные основы или кислоты

JACUZZI EUROPE S.p.A. не несет ответственность в случае если:

- Установка осуществляется неквалифицированным и/или не имеющим разрешение на выполнение установки персоналом.

- Не соблюдаются правила установки и технического обслуживания, приведённые в данном руководстве.

- Для установки используются непригодные и/или несертифицированные материалы.

- Изменяются компоненты или части оборудования по отношению к их состоянию при поставке, что приводит к снятию ответственности с Изготовителя.

- Ремонт оборудования осуществляется неавторизованным персоналом, или при использовании нефирменных запасных частей Jacuzzi Europe S.p.A.

Предупреждения

Использование данного устройства разрешается для детей возрастом от 8 лет, а также лицам с пониженными двигательными, чувствительными и/или умственными способностями только под контролем, или если они обладают сведениями, необходимыми для использования устройства безопасным образом, знаниями опасностей, связанных с несоответствующим применением.

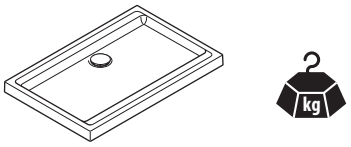
Дети должны находиться под присмотром в целях гарантии того, чтобы они не играли с устройством и не выполняли операции, которые должны осуществляться взрослыми людьми и/или специализированным персоналом (операции техобслуживания, очистки и т.д.).

Кроме того, следует проверить, что установка осуществляется квалифицированными персоналом, в соответствии с действующим законом и положениями.

Всегда соблюдать осторожность при входе и выходе из душевой кабины, так как поверхности могут быть скользкими.

Jacuzzi® не несет ответственность за возможный ущерб, вызванный несоответствующим использованием.

109x89x13 cm
H=3,5 cm: ~ 26 kg
H=9 cm: ~ 28 kg

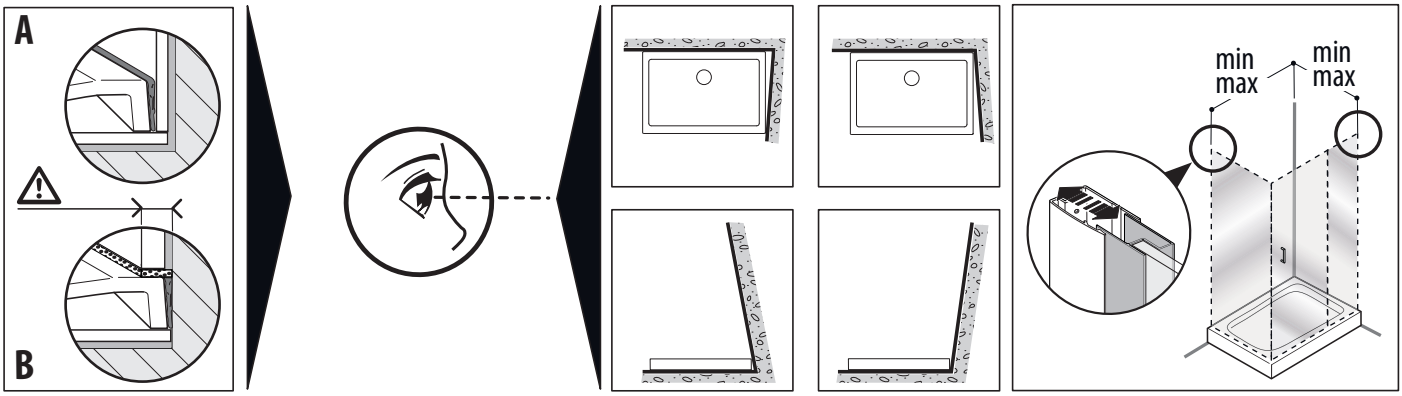


H=3,5 cm: ~ 21 kg
H=9 cm: ~ 23 kg

piatti doccia
shower trays
receveurs de douche
Duschwannen
platos de ducha
Душевые поддоны

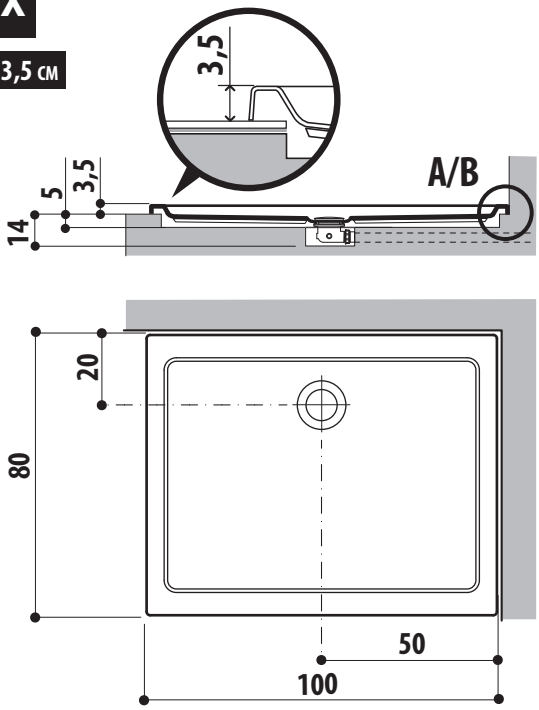
THE ESSENTIALS
100x80

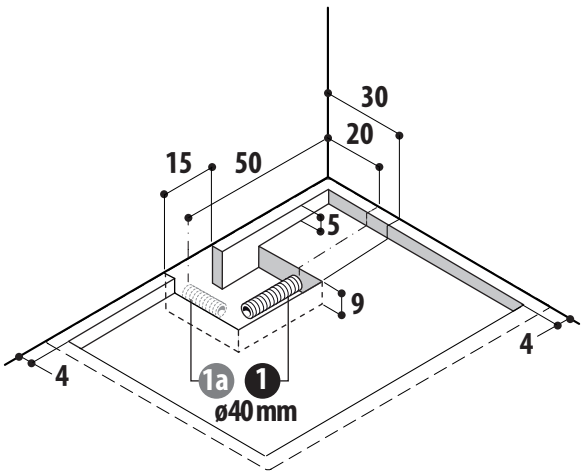
Jacuzzi



DX

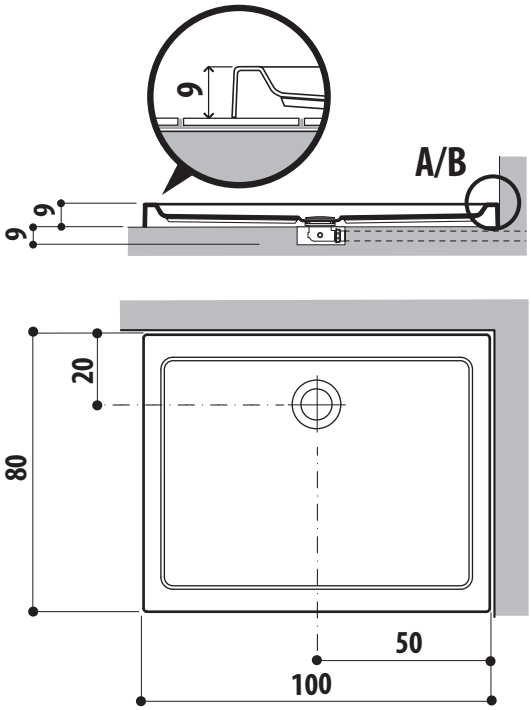
H=3,5 CM

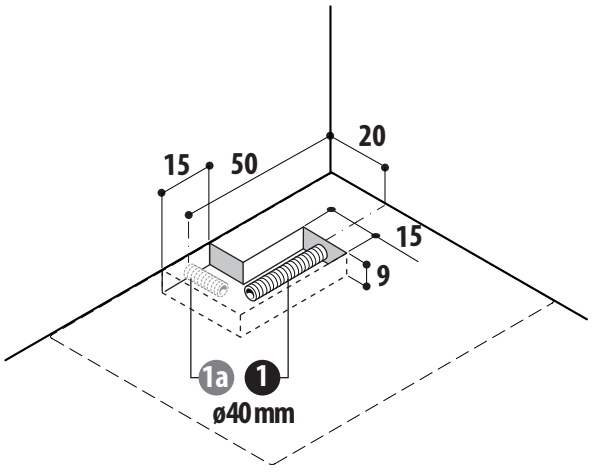




DX

H=9 CM

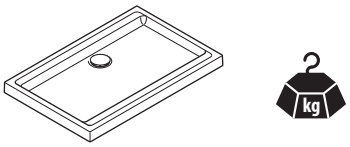




ALLEGARE IL TESTO DI PREINSTALLAZIONE
ADD TO THIS SHEET THE PREINSTALLATION INSTRUCTIONS
FICHE À ASSOCIER AU TEXT DE PRE-INSTALLATION

DIESES DATENBLATT MUSS VOM VORINSTALLATIONS TEXT
FICHA A UNIRSE AL TEXTO DE PREINSTALACIÓN
ПРИЛОЖИТЬ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ТЕКСТАМ

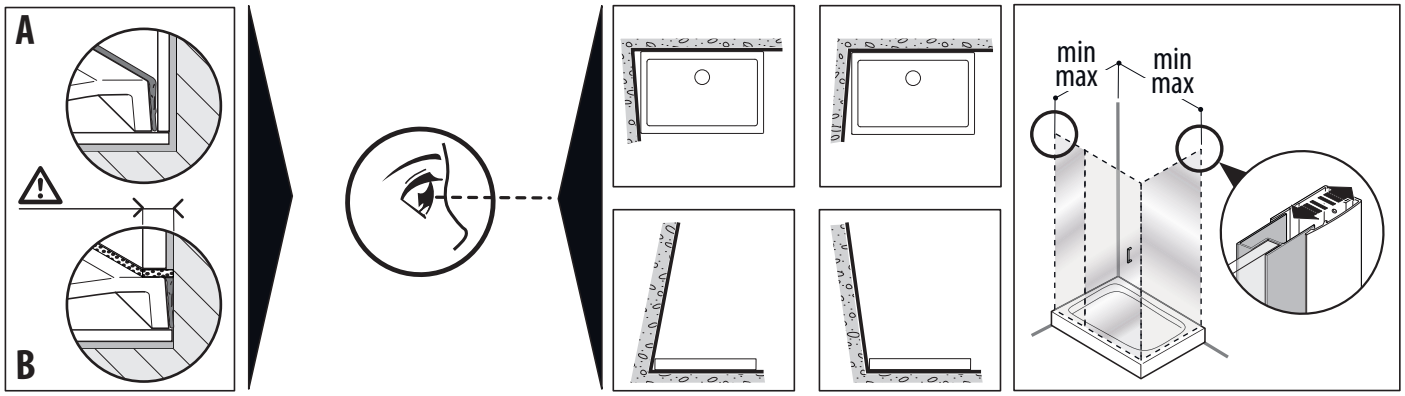
109x89x13 cm
H=3,5 cm: ~ 26 kg
H=9 cm: ~ 28 kg



H=3,5 cm: ~ 21 kg
H=9 cm: ~ 23 kg

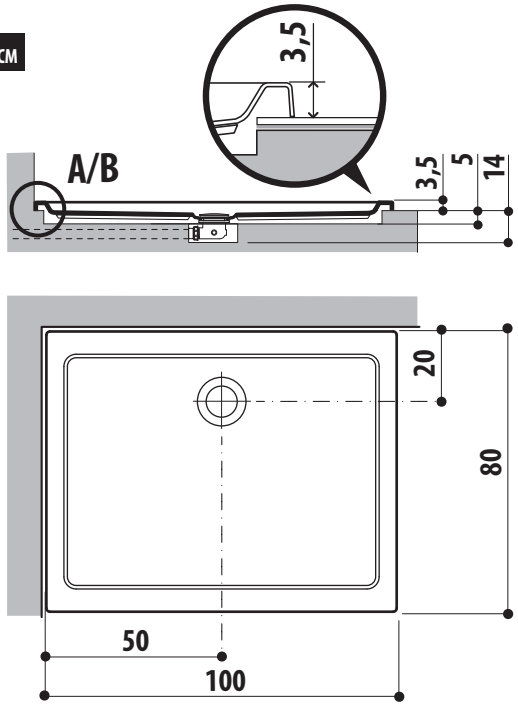
piatti doccia
shower trays
receveurs de douche
Duschwannen
platos de ducha
Душевые поддоны

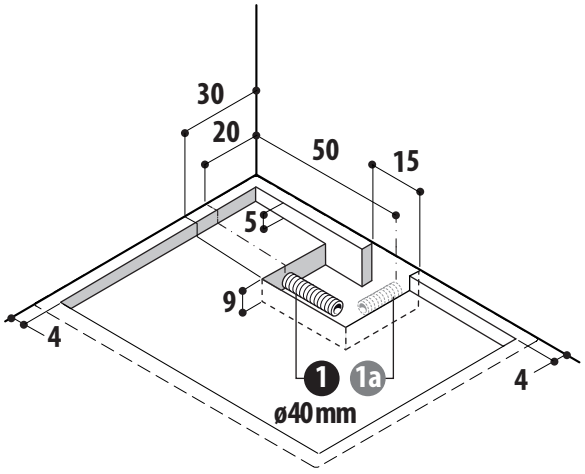
Jacuzzi



SX

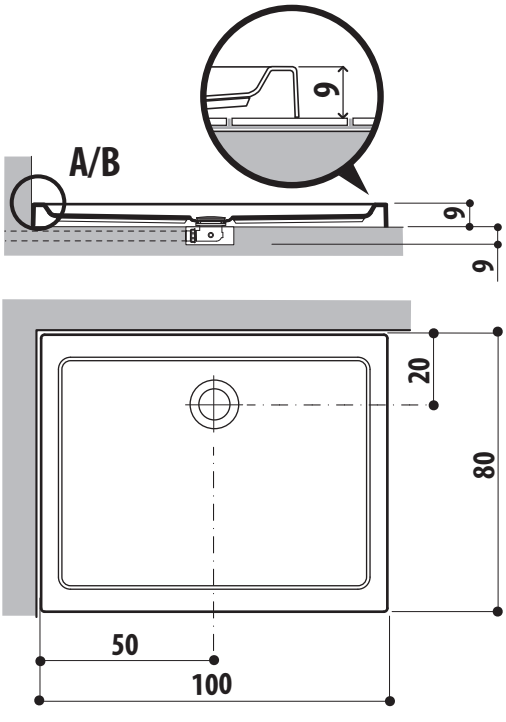
H=3,5 CM

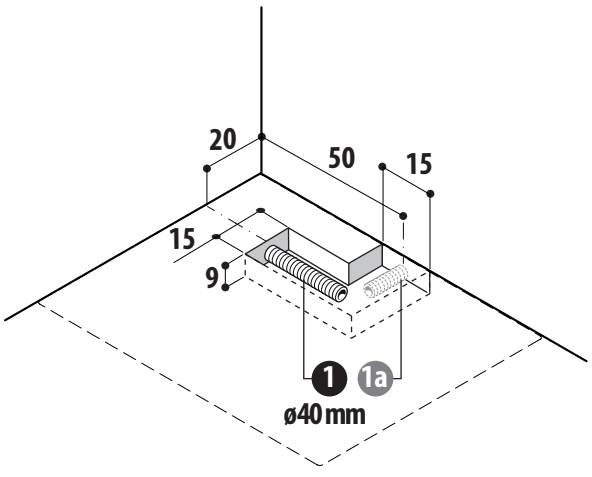




SX

H=9 CM

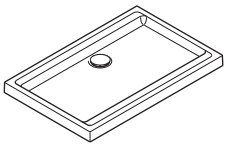




ALLEGARE IL TESTO DI PREINSTALLAZIONE
ADD TO THIS SHEET THE PREINSTALLATION INSTRUCTIONS
FICHE À ASSOCIER AU TEXT DE PRE-INSTALLATION

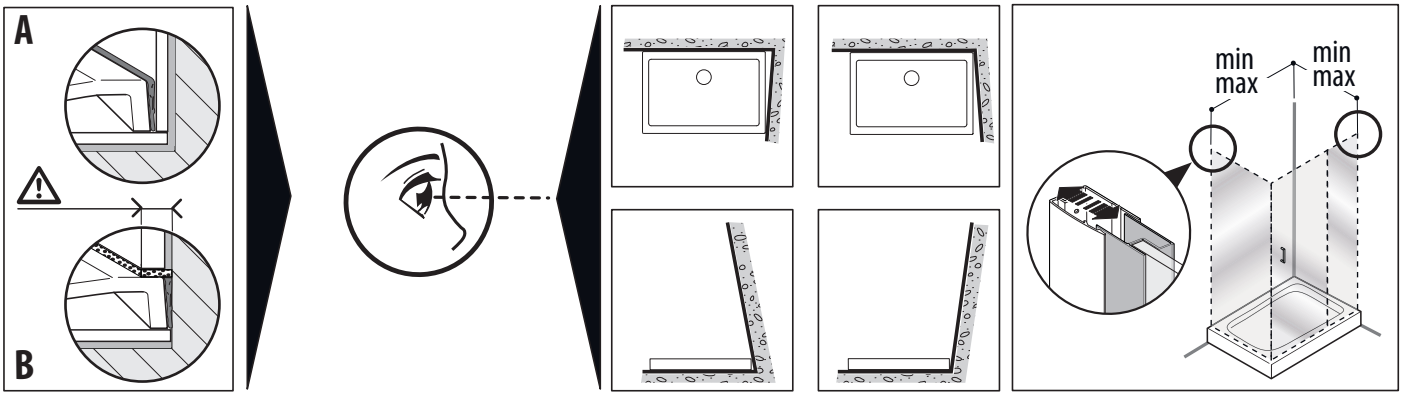
DIESES DATENBLATT MUSS VOM VORINSTALLATIONS TEXT
FICHA A UNIRSE AL TEXTO DE PREINSTALACIÓN
ПРИЛОЖИТЬ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ТЕКСТАМ

129x89x13 cm
H=3,5 cm: ~ 27 kg
H=9 cm: ~ 29 kg



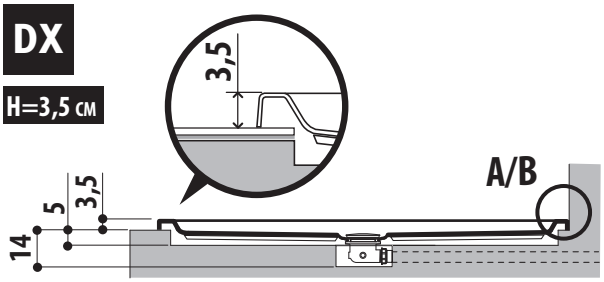
H=3,5 cm: ~ 22 kg
H=9 cm: ~ 24 kg

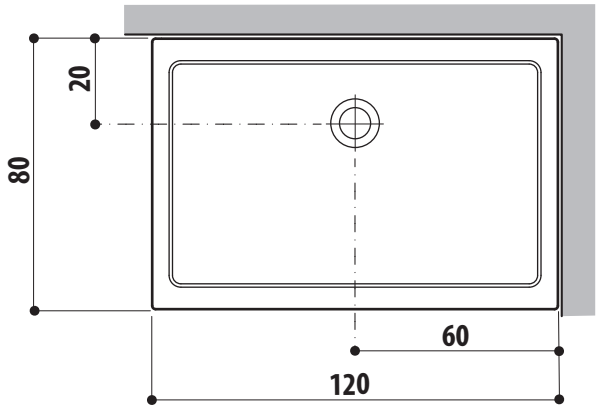
piatti doccia
shower trays
receveurs de douche
Duschwannen
platos de ducha
Душевые поддоны

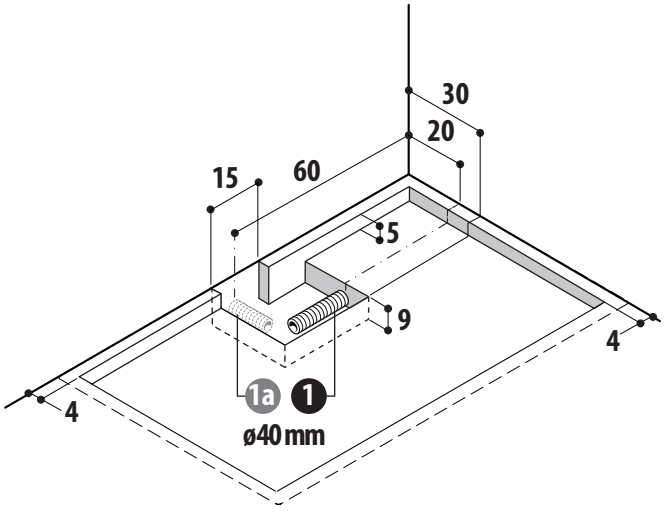


DX

H=3,5 CM

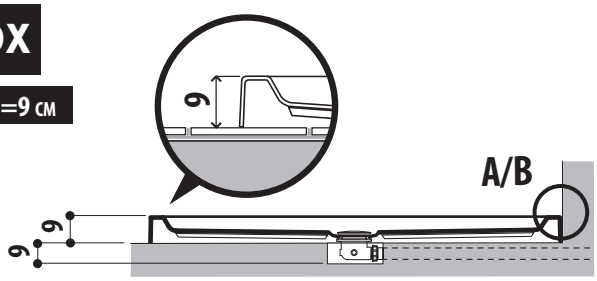


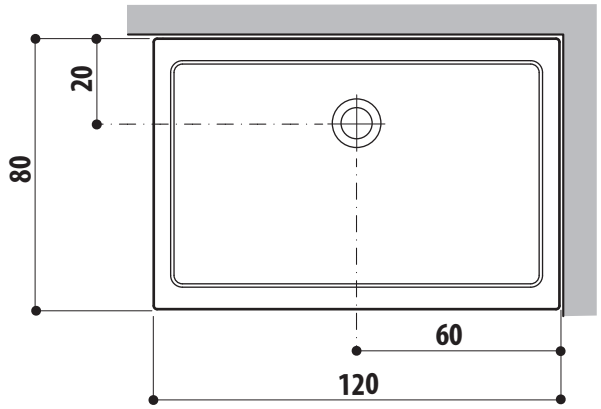


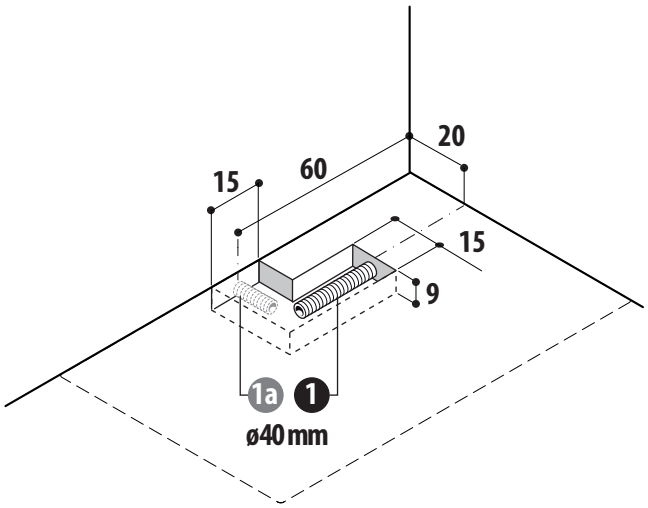


DX

H=9 CM



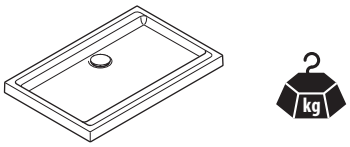




ALLEGARE IL TESTO DI PREINSTALLAZIONE
ADD TO THIS SHEET THE PREINSTALLATION INSTRUCTIONS
FICHE À ASSOCIER AU TEXT DE PRE-INSTALLATION

DIESES DATENBLATT MUSS VOM VORINSTALLATIONS TEXT
FICHA A UNIRSE AL TEXTO DE PREINSTALACIÓN
ПРИЛОЖИТЬ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ТЕКСТАМ

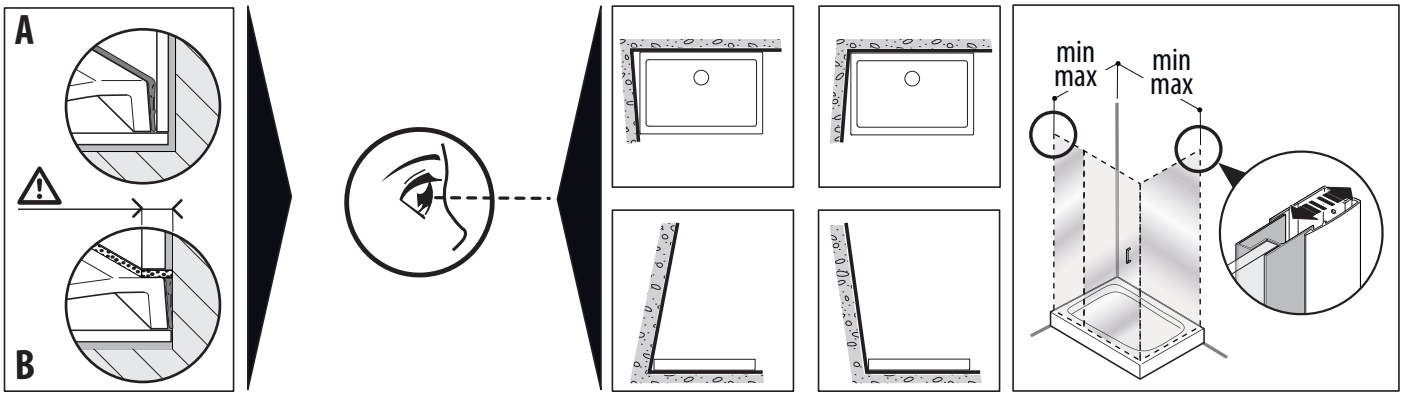
129x89x13 cm
H=3,5 cm: ~ 27 kg
H=9 cm: ~ 29 kg



H=3,5 cm: ~ 22 kg
H=9 cm: ~ 24 kg

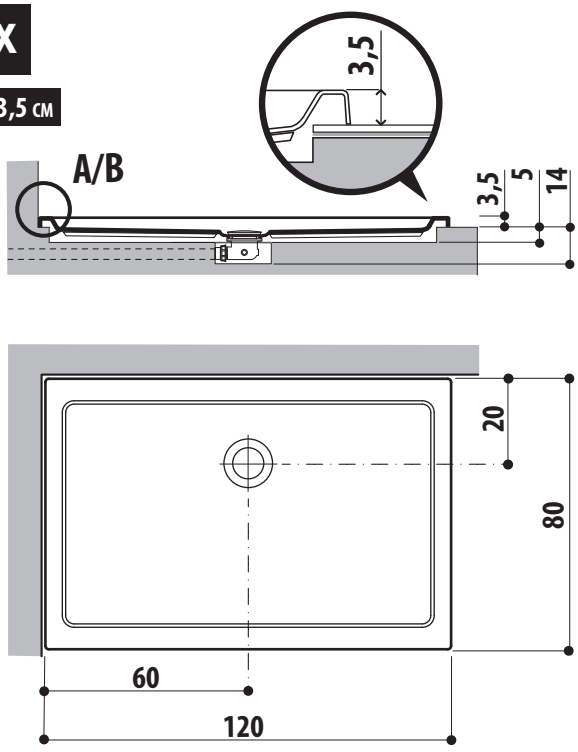
piatti doccia
shower trays
receveurs de douche
Duschwannen
platos de ducha
Душевые поддоны

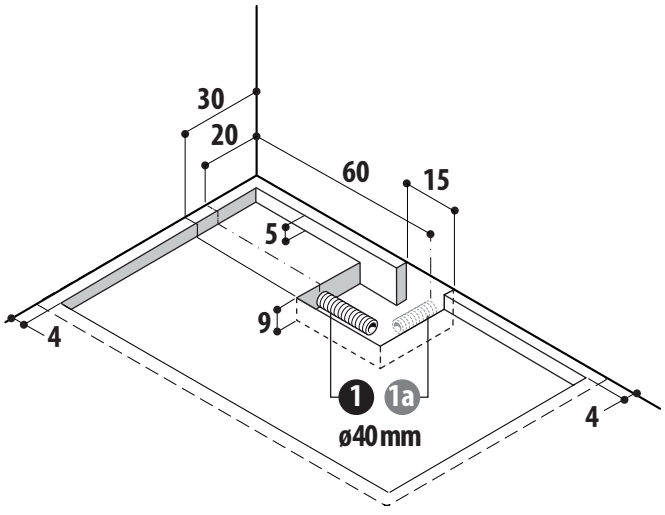
Jacuzzi



SX

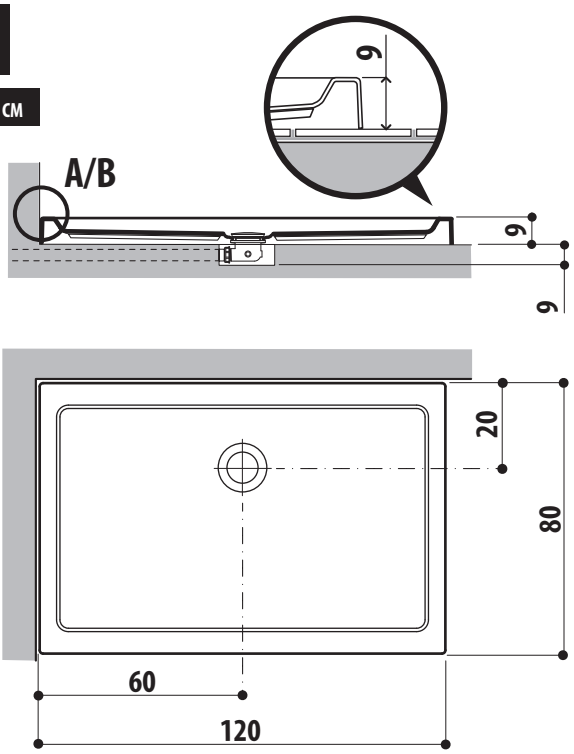
H=3,5 CM

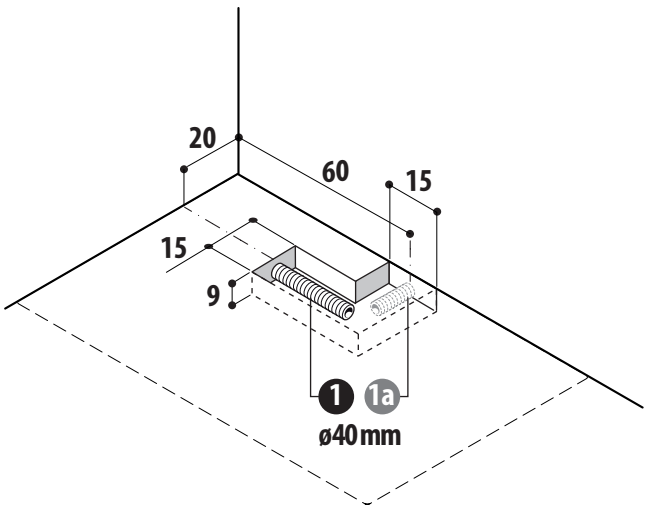




SX

H=9 CM

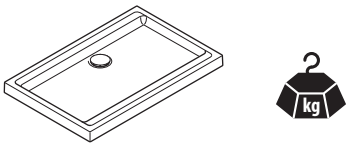




ALLEGARE IL TESTO DI PREINSTALLAZIONE
ADD TO THIS SHEET THE PREINSTALLATION INSTRUCTIONS
FICHE À ASSOCIER AU TEXT DE PRE-INSTALLATION

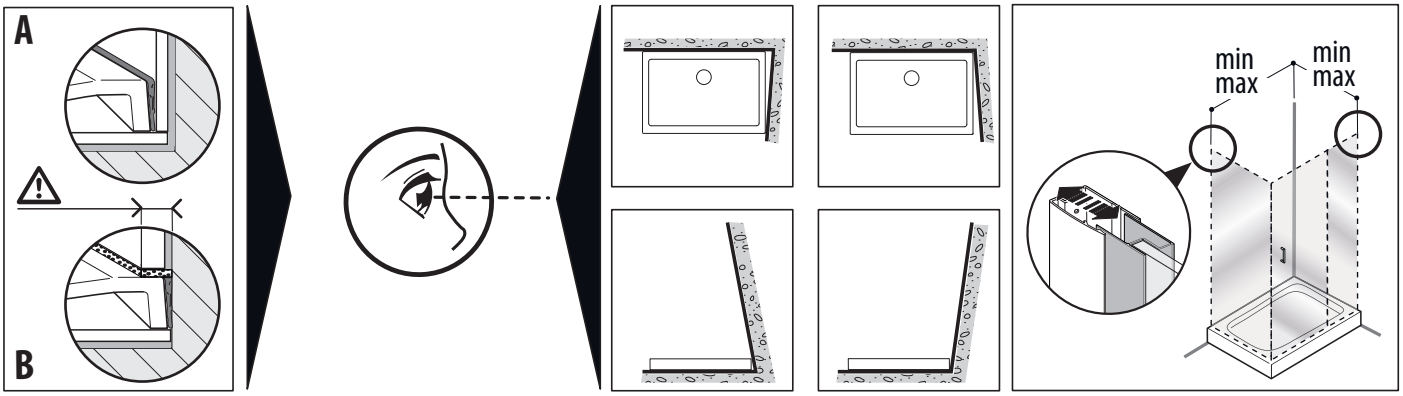
DIESES DATENBLATT MUSS VOM VORINSTALLATIONS TEXT
FICHA A UNIRSE AL TEXTO DE PREINSTALACIÓN
ПРИЛОЖИТЬ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ТЕКСТАМ

149x99x13 cm
H=3,5 cm: ~ 25 kg
H=9 cm: ~ 28 kg



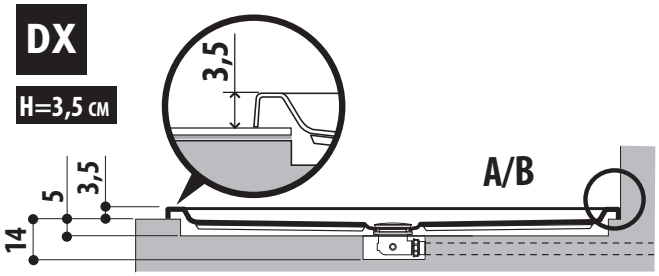
H=3,5 cm: ~ 30 kg
H=9 cm: ~ 33 kg

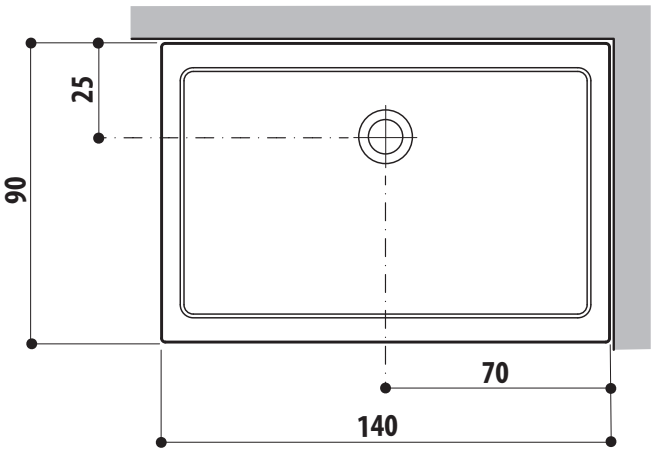
piatti doccia
shower trays
receveurs de douche
Duschwannen
platos de ducha
Душевые поддоны

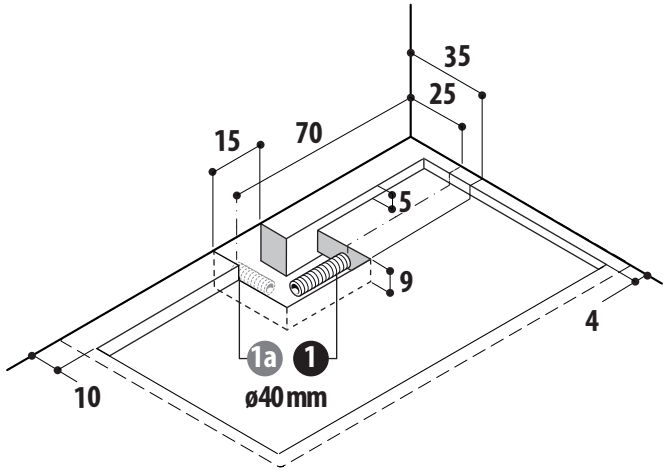


DX

H=3,5 CM

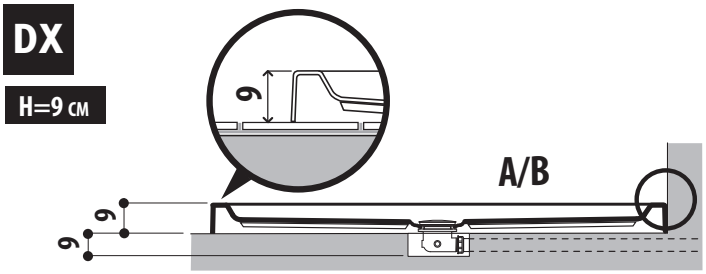


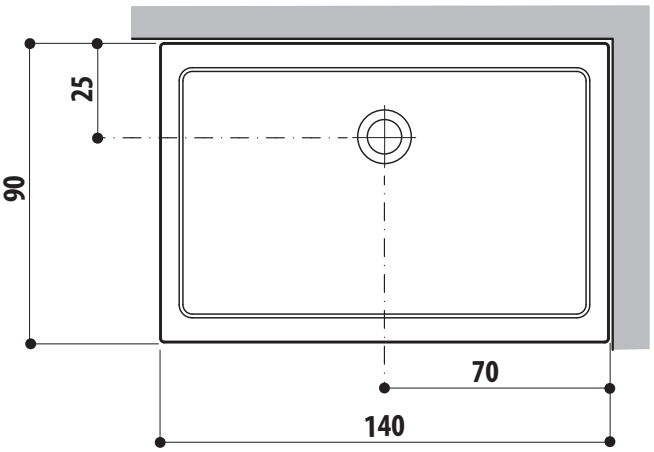


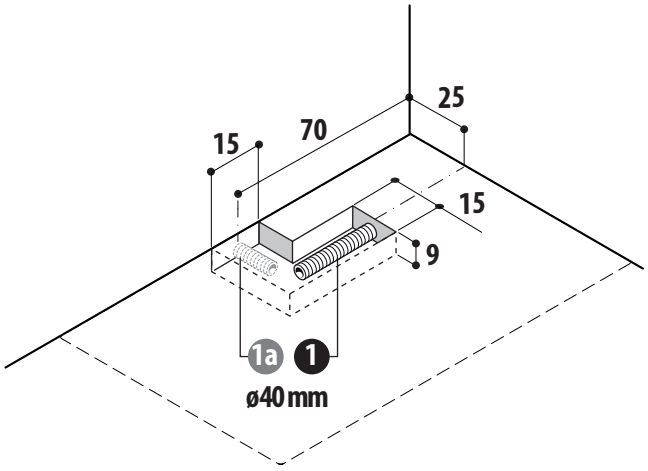


DX

H=9 CM

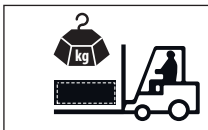




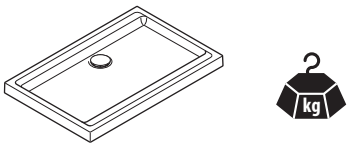


ALLEGARE IL TESTO DI PREINSTALLAZIONE
ADD TO THIS SHEET THE PREINSTALLATION INSTRUCTIONS
FICHE À ASSOCIER AU TEXT DE PRE-INSTALLATION

DIESES DATENBLATT MUSS VOM VORINSTALLATIONS TEXT
FICHA A UNIRSE AL TEXTO DE PREINSTALACIÓN
ПРИЛОЖИТЬ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ТЕКСТАМ



149x99x13 cm
H=3,5 cm: ~ 25 kg
H=9 cm: ~ 28 kg



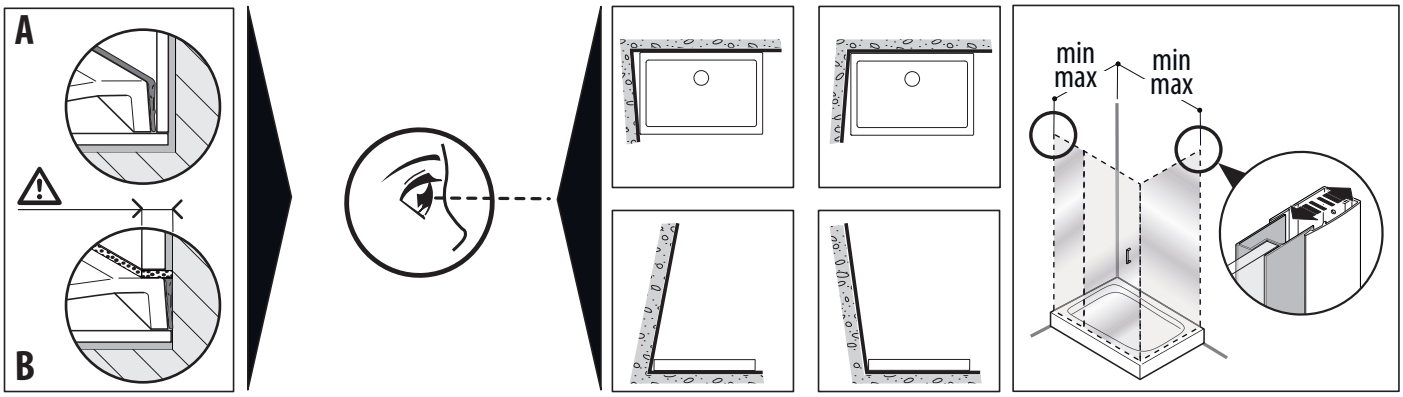
H=3,5 cm: ~ 30 kg
H=9 cm: ~ 33 kg

piatti doccia
shower trays
receveurs de douche
Duschwannen
platos de ducha
Душевые поддоны

THE ESSENTIALS

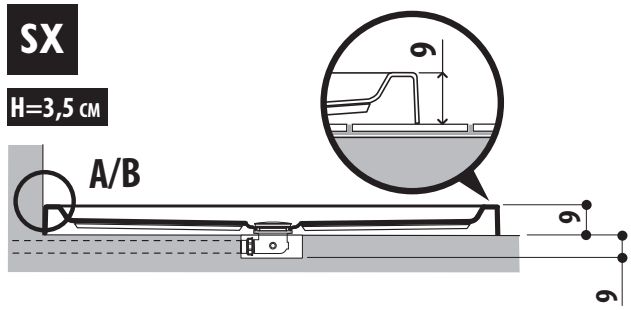
140x90

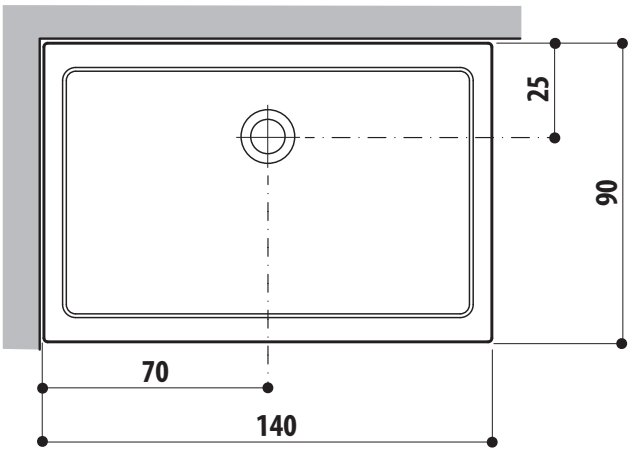
Jacuzzi

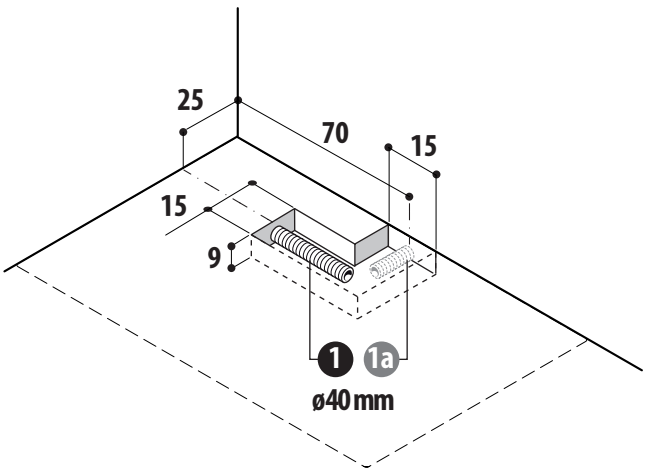


SX

H=3,5 cm

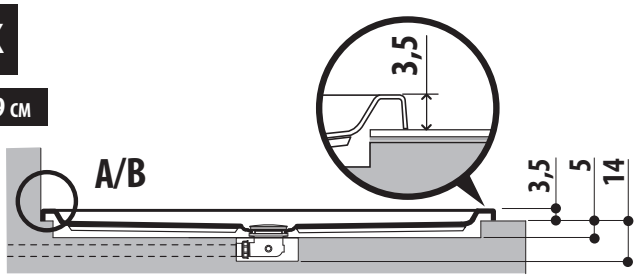


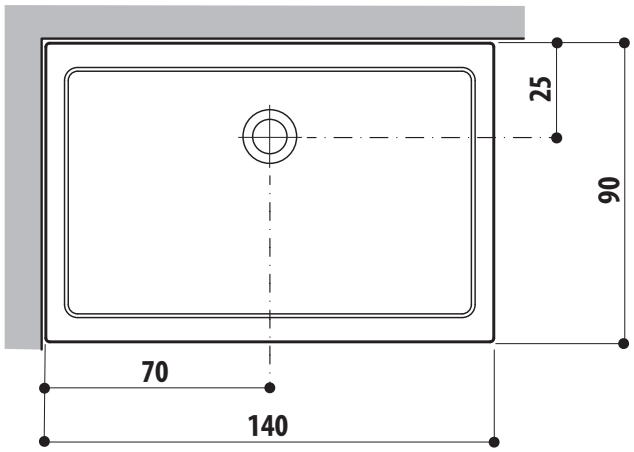


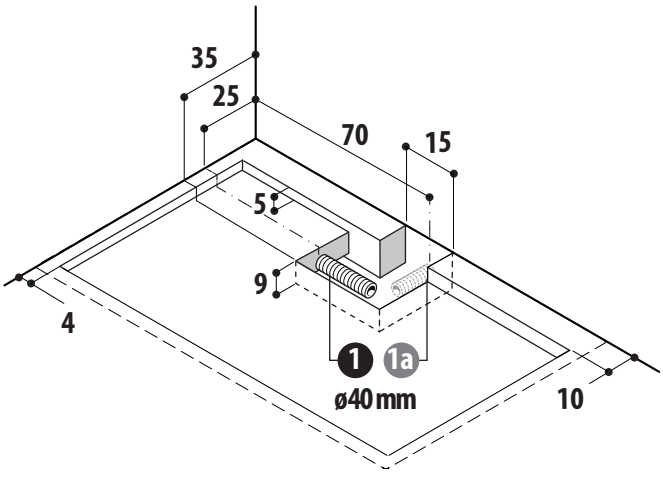


SX

H=9 cm







ALLEGARE IL TESTO DI PREINSTALLAZIONE
ADD TO THIS SHEET THE PREINSTALLATION INSTRUCTIONS
FICHE À ASSOCIER AU TEXT DE PRE-INSTALLATION

DIESES DATENBLATT MUSS VOM VORINSTALLATIONS TEXT
FICHA A UNIRSE AL TEXTO DE PREINSTALACIÓN
ПРИЛОЖИТЬ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ТЕКСТАМ

installazione ■

installation ■

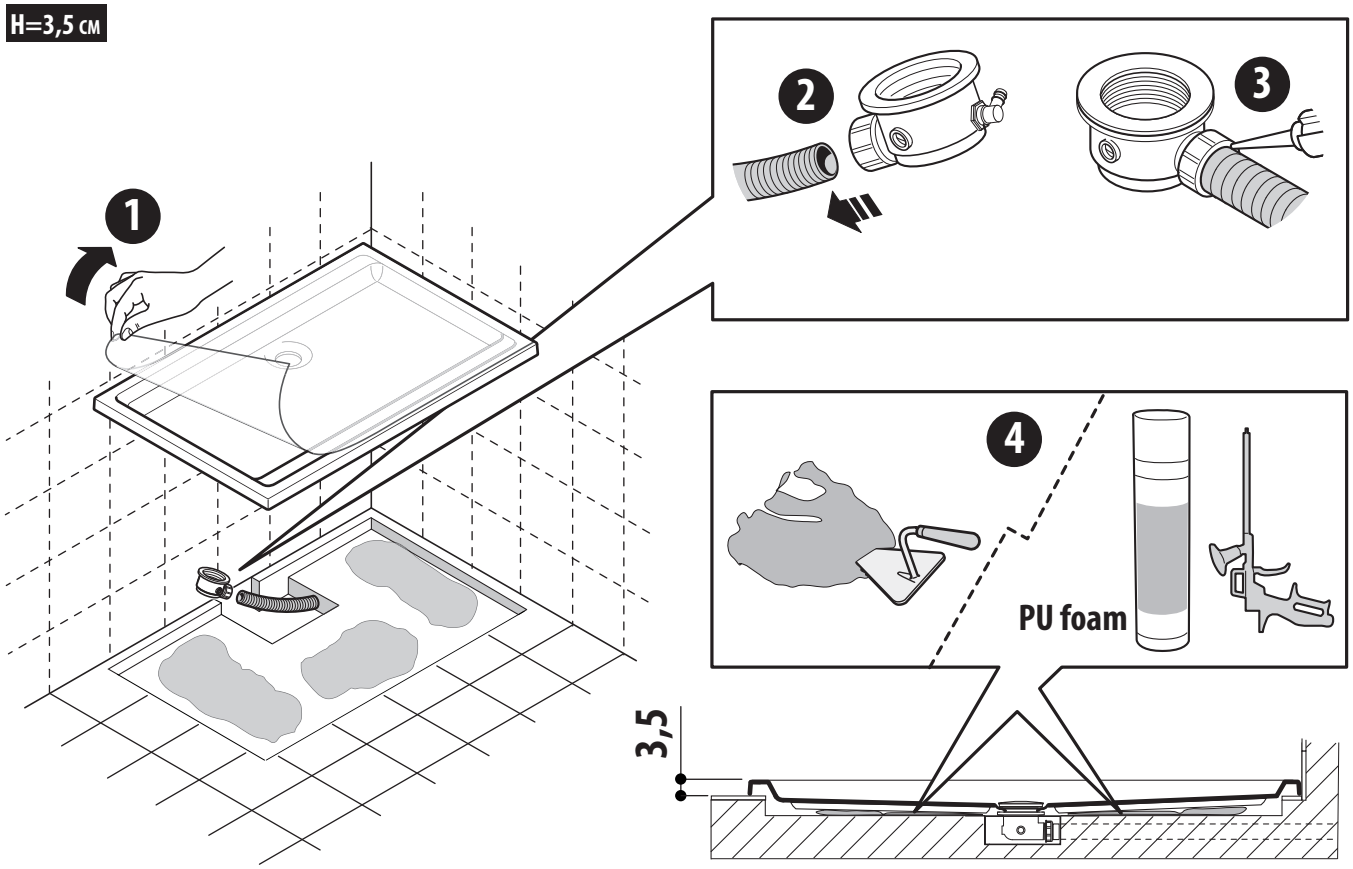
installation ■

Installation ■

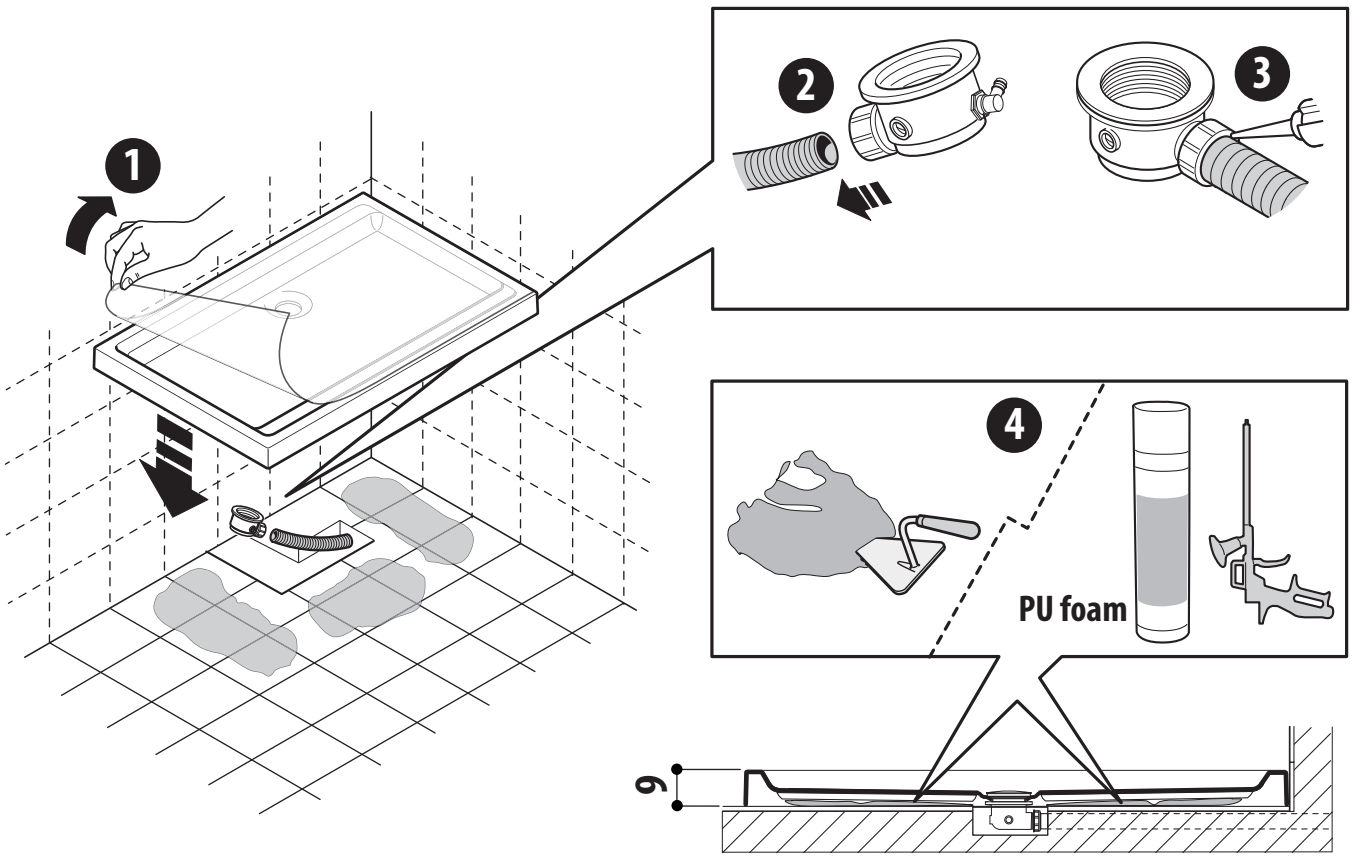
instalación ■

установка ■

1A **H=3,5 CM**



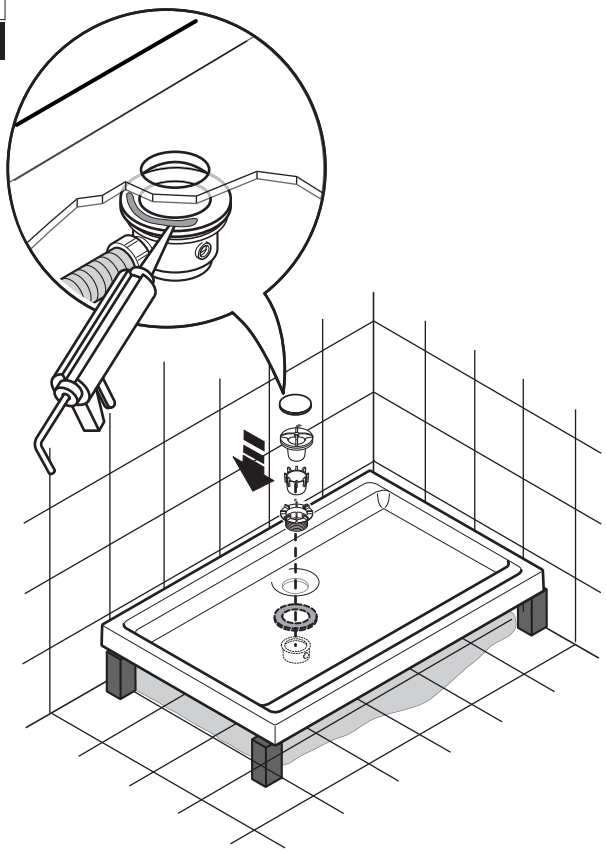
1B **H=9 CM**



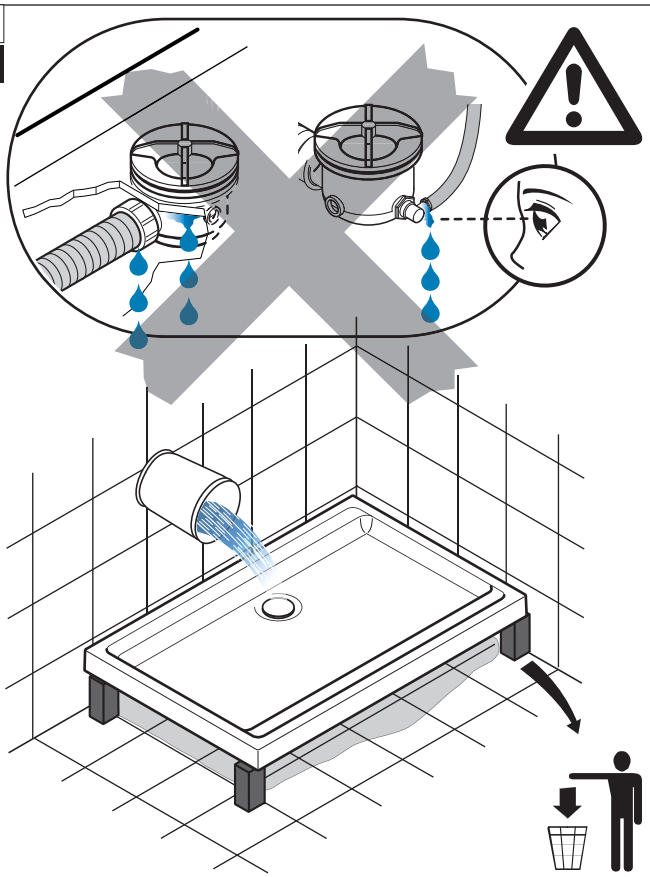
INSTALLAZIONE PIATTO A MURO FINITO
TRAY INSTALLATION WITH FINISHED WALL
INSTALLATION DU RECEVEUR SUR MUR FINI

DUSCHTASSEN INSTALLATION AN FERTIG VERFLIESTER WAND
INSTALACIÓN DEL PLATO EN PARED ACABADA
УСТАНОВКА ПОДДОНА ПРИ ГОТОВОЙ СТЕНЕ

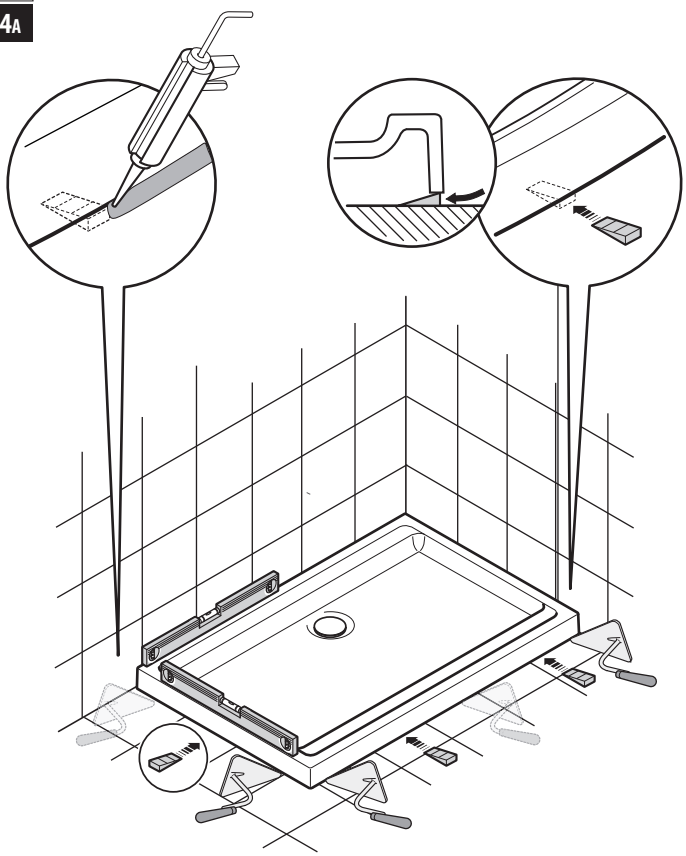
2A



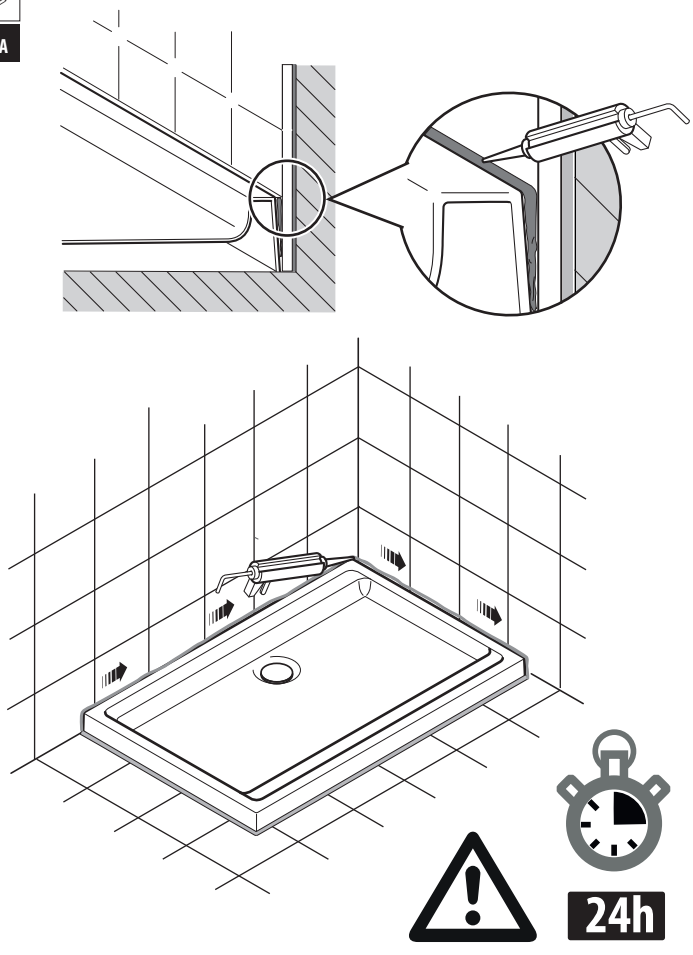
3A



4A



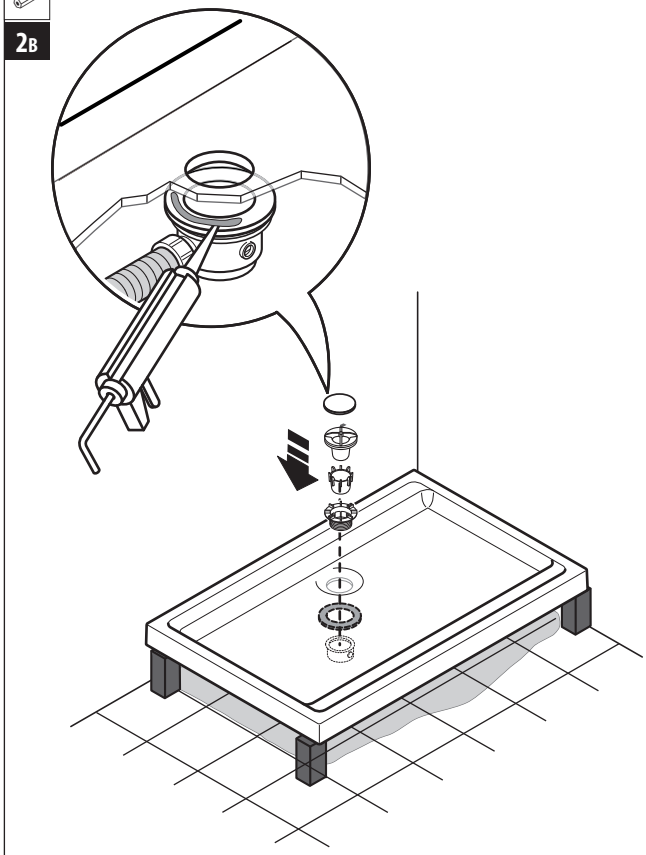
5A



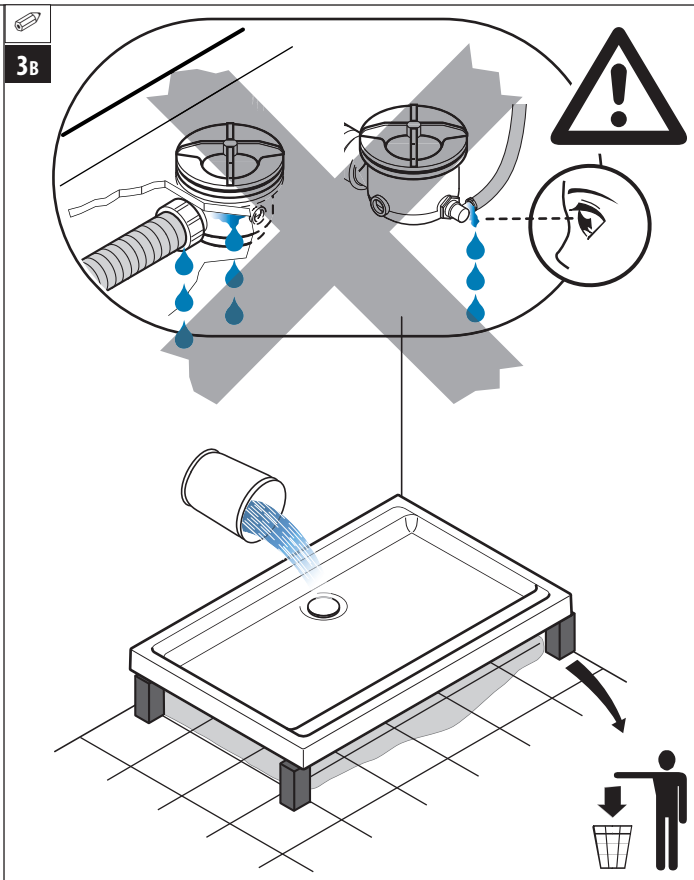
INSTALLAZIONE PIATTO SOTTOPIASTRELLA
TRAY INSTALLATION UNDER TILES
INSTALLATION DU RECEVEUR SOUS CARREAUX

DUSCHTASSENINSTALLATION UNTER DEN WANDFLIESEN
INSTALACIÓN DEL PLATO BAJO AZULEJO
УСТАНОВКА ПОДДОНА ПОД ПЛИТКУ

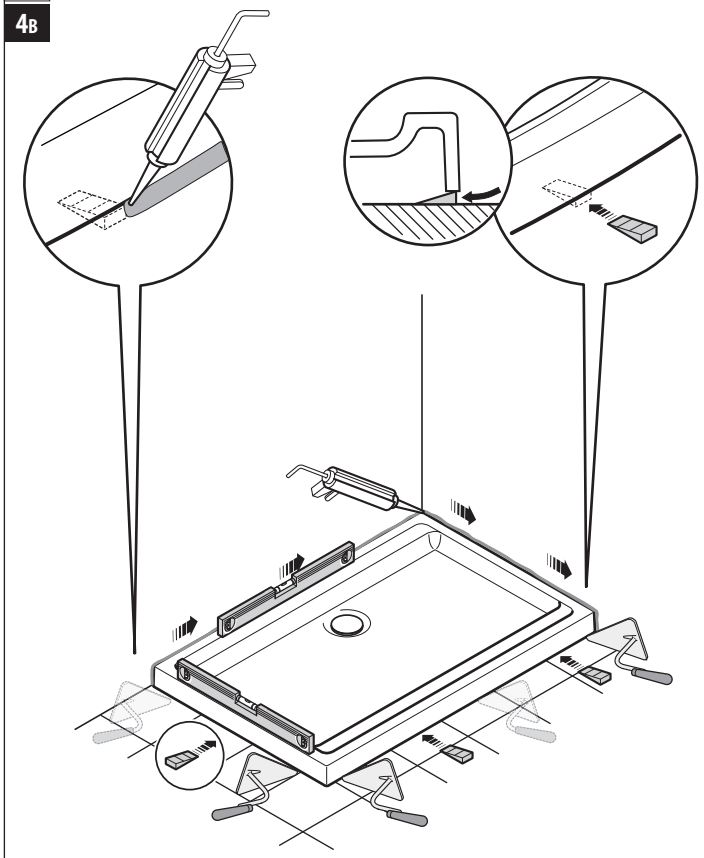
2B



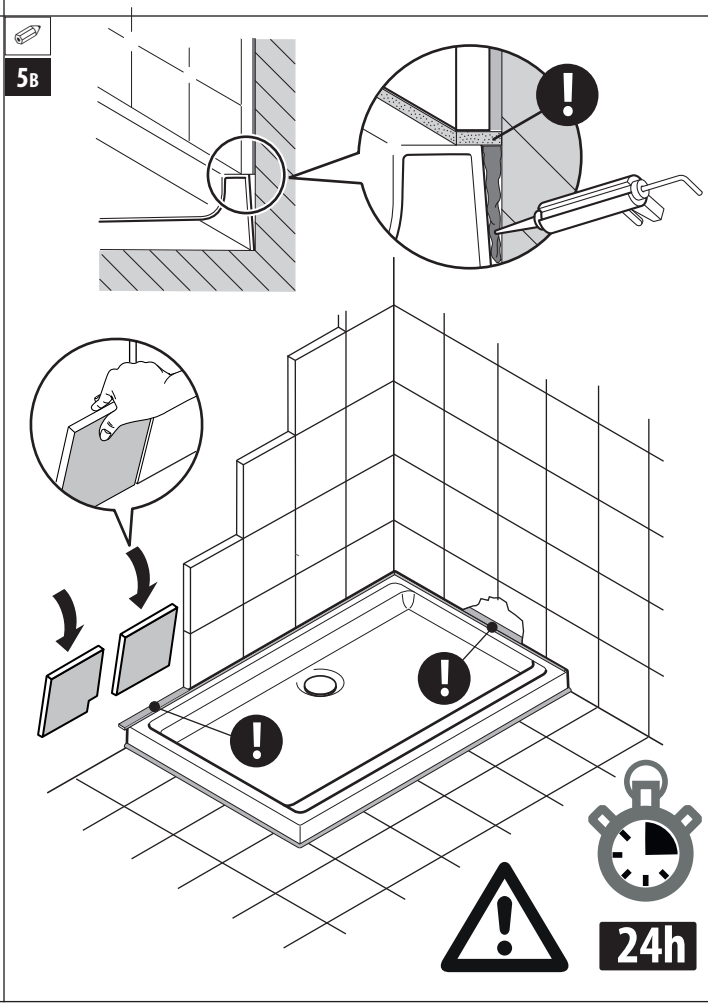
3B



4B



5B



JACUZZI EUROPE S.p.A.
Socio Unico
Direzione e Coordinamento
Jacuzzi Brands, Corp. (USA)
S.S. Pontebbana, km 97,200
33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA
Phone + 39 0434 859111- Fax + 39 0434 85278
www.jacuzzi.eu - info@jacuzzi.eu

Jacuzzi UK
Jacuzzi® Spa and Bath Ltd
Old Mill Lane - Low Road - Hunslet
Leeds LS10 1RB
Jacuzzi® Hot tubs: hottubsales@jacuzziemea.com
Jacuzzi® Bathrooms: retailersales@jacuzziemea.com
Phone: +44 (0)113 2727430 - Fax: +44 (0)113 2727445

Jacuzzi Whirlpool GmbH
A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)
Humboldtstr. 30/32
D-70771 Leinfelden-Echterdingen
Phone: 0049 (0)711 933247-20 Technik/Service/Kundendienst/Ersatzteile (After Sales)
Phone: 0049 (0)711 933247-40 Verkauf/Preise/Finish Products
Fax 0049 (0)711 933247-50
www.jacuzzi.eu
info-de@jacuzzi.eu

Jacuzzi France s.a.s.
8 Route de Paris
03 300 Cusset Cedex (FRANCE)
Phone: +33 (0)4 70 30 90 50 - Fax: +33 (0)4 70 97 41 90
www.jacuzzi.fr
info@jacuzzifrance.com

Jacuzzi Bathroom España, SL
Sociedad unipersonal
A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)
Jacuzzi® Bathroom España
C/ Comte urgell, 252 local 4
08036 Barcelona
Phone: +34 932 385 031- Fax +34 932 385 032
www.jacuzzi.es
info-es@jacuzzi.eu

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione

The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe, qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor

Los datos y caracteristicas indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución

Приведенные данные и характеристики являются для фирмы Jacuzzi Europe S.p.A. необязательными. Фирма оставляет за собой право внесения всех тех изменений, которые будут признаны необходимыми, без обязательства предварительного уведомления или замены.

220101281

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • JANUARY 2017

take care and live
RECYCLE !